

## Jahresinhaltsverzeichnis Psychosoziale Umschau 2013

- **Psychiatrie & Gemeinde**
- **Psychiatrische Praxis & Soziale Arbeit**
- **Nachgefragt**
- **Kunst & Kultur**
- **Sozial- & Gesundheitspolitik**
- **Recht konkret**
- **Arbeit & Rehabilitation**
- **Wiki van Haren**
- **Angehörigenbewegung**
- **Selbsthilfe Psychiatrie-Erfahrener**
- **Kurz & Knapp**
- **Bücher & Medien**
- **Leserbrief**

### Psychiatrie & Gemeinde

**20 Jahre BPE – Bilanz und Ausblick** |  
*Jurand Daszkowski* ..... 1 / 12

**Berliner »Erinnerungslandschaft«  
bald komplett** | *Beate Lisofsky* ..... 4 / 16

**Beschweren leicht gemacht:  
die Berliner Beschwerde- und  
Informationsstelle Psychiatrie**  
Ein Jahr nach Eröffnung befragte  
*Beate Lisofsky* die Projektleiterin  
*Petra Rossmann*, nach ihren  
Erfahrungen ..... 2 / 6

**Blackbox geschlossene Heime**  
Fakten und Perspektiven am Beispiel  
Mecklenburg-Vorpommerns |  
*Ingmar Steinhart, Andreas Speck,  
Harald Freyberger* ..... 1 / 6

**Darf der das?**  
Wer sich in der Psychotherapie missachtet  
fühlt, kann sich an die bundesweit einzigen  
Beschwerdeberatung Psychotherapie  
in Köln wenden | *Cornelia Schäfer* ..... 2 / 8

**Der Ton wird schärfer**  
Aktionstag gegen das neue Psychiatrie-  
Entgeltsystem | *Christoph Müller* ..... 3 / 12

**Die Patientenorientierung bleibt  
auf der Strecke** Auf einer Fachtagung  
des LVR wurden Fehlanreize des neuen  
pauschalierende Entgeltsystem kritisiert |  
*Ramon Krüger* ..... 3 / 10

**Die vergessene Mehrheit in der  
Diskussion um Zwangsmaßnahmen:  
die Heimbewohner** |  
*Reinhard Peukert* ..... 2 / 4

**Gelbe Karte für die geplante  
Psychiatriefinanzierung** | *Reiner Böker* ..... 1 / 4

**Gemeindepsychiatrie ohne Bürger –  
Neue Perspektiven der Bürgerhilfe** |  
*Dieter Kulke* ..... 3 / 15

**Gleichberechtigt mittendrin**  
Jahrestagung der APK: Partizipation  
und Teilhabe bei psychischer Erkrankung |  
*Ruth Forster* ..... 1 / 10

**Halt**  
Ein niederrheinischer Verein  
unterstützt Opfer von Missbrauch  
und Vernachlässigung |  
*Julia Stephan und Thomas Pirsig* ..... 4 / 15

**Immer wieder sonntags:  
Die Maßregelvollzugsklinik Schloss Haltern  
bietet einmal im Monat einen  
»Vatertag« an** | *Paul Bosse* ..... 1 / 13

**KiPERheinland – Ein Beispiel aus dem Alltag** |  
*Birgit Richterich* ..... 2 / 12

**KiPERheinland:  
Ein vertrautes Netzwerk schaffen  
für Kinder psychisch erkrankter Eltern** |  
*Rolf Mertens und Isabel Krämer* ..... 2 / 10

**Kleine Gaben, die Kraft spenden**  
Die Kölner Stiftung für psychisch Kranke  
und ihre Angehörigen feierte Jubiläum |  
*Cornelia Schäfer* ..... 4 / 14

**Menschen sind wichtiger als Methoden** |  
*Christoph Müller* interviewt  
*Willibert Pauels* ..... 3 / 13

**Nicht mehr im Abseits spielen:  
Inklusion auf dem Fußballplatz** |  
*Elvira Marburger, Jan Zwingenberger  
und Jürgen Medenbach* ..... 3 / 4

**NWpG-Verträge zur Integrierten Versorgung  
werden evaluiert** | *Annabel Stierlin* ..... 3 / 9

**Partnerschaft statt Konkurrenz**  
Jahrestagung des Dachverbandes:  
Möglichkeiten der Vernetzung zwischen  
ambulant und stationär |  
*Thomas Pirsig* ..... 1 / 9

**Reform oder Entgelt –  
wohin geht die Psychiatrie?**  
Zwei Tagungsbesuche |  
*Margret Osterfeld* ..... 2 / 13

**Trotz Anti-Stigma-Kampagnen:  
Nehmen Vorurteile zu?** | *Asmus Finzen* ..... 4 / 10

**Versorgung aus einer Hand**  
Die Grundzüge der drei bekanntesten  
IV-Modelle | *David Walburg* ..... 3 / 6

**Viele Fragezeichen, viele Diskussionen**  
Wie Zwang und Gewalt uns psychiatrisch  
Tätige herausfordern |  
*Michael Bormke* ..... 4 / 13

**Vorteilhafte Kooperation** ..... 3 | 5

**Welterfahrung im Fokus**  
Am 22. November wird Klaus Dörner  
80 Jahre alt | Ein Interview von  
*Cornelia Schäfer* ..... 4 / 4

**Wertvolle Sicherheit im Hintergrund:  
Was Angehörige von der Integrierten  
Versorgung halten** | *Cornelia Schäfer* ..... 2 / 14

**Zwischen Pflegebedürftigkeit  
und Gefährlichkeit** Erste Bundeskonferenz  
Forensische Pflege | *Christoph Müller* ..... 4 / 8

## Psychiatrische Praxis & Soziale Arbeit

### »Ohne meine Arbeit würde es mir nicht so gut gehen«

Arbeitstherapeutische Angebote aus der Sicht von psychisch kranken Menschen | *Anja Kohlen und Johannes Jungbauer* ..... 3 / 17

### Hilfe, die keinen Aufschub duldet

Kinder von psychisch kranken Eltern brauchen Beistand, Entlastung und Erklärungen | *Katrin Herder* ..... 4 / 17

### In den eigenen vier Wänden

Wie der Übergang vom stationären zum ambulanten Wohnen erleichtert werden kann | *Ilja Ruhl* ..... 1 / 14

### Sitzen und Wachen?

Wie man Intensivbetreuungen gestalten kann | *André Nienaber* ..... 2 / 16

### Tagesstättenarbeit wirkt!

Mögliche Entwicklungspotenziale eines sozialtherapeutischen Hilfeangebots | *Dieter Röh und Ulrich Kavelmann* ..... 3 / 20

## Nachgefragt

### Achtsamkeit:

#### eine Vision für den psychiatrischen Alltag

*Uwe Britten* im Gespräch mit *Matthias Hammer und Andreas Knuf* ..... 4 / 19

### Recovery konkret

Ein Interview mit dem »Recovery-Beauftragen« des Sanatorium Kilchbergs, *Gianfranco Zuaboni*, und der Peer-Mitarbeiterin *Bettina Werder* ..... 1 / 16

### Schönheit ist Sicherheit

*Uwe Gonther* und *Christian Zechert* fragten *Christine und Wolfgang Mühlich* nach ihrem Verständnis einer nutzergerechten Architektur ..... 2 / 18

### Von der Pflegelogik zur Alltagslogik

*Christian Zechert* fragte *Bernhard Meißnest* nach seinen Erfahrungen und Visionen für eine bedürfnisorientierte Gerontopsychiatrie ..... 3 / 22

## Kunst & Kultur

### »My Hobby Kunst«

Das Werk des verstorbenen »Art-Penners« *Peter Gerhard Steger* | *Cornelia Schäfer* ..... 2 / 22

### Angekommen?

Große Kunstausstellungen in New York, Paris und Venedig zeigen Outsider Art | *Liberto Balaguer* ..... 4 / 23

### Fantasie und Individualität

Die Ausstellung »Surreale Botanik« der Galerie ART CRU | *Paula Schmidt-Dudek und Mechthild Niemann-Mirmehdi* ..... 3 / 26

### Hier wohne ich –

#### Bilder aus dem gewohnten Alltag

Ein Fotoprojekt für und mit Klienten des Betreuten Wohnens | *Sabine Eickermann und Frank Fiedler* ..... 1 / 19

### Hildegard Wohlgemuth – die rote Katze |

*Heike Schulz* ..... 2 / 23

## Sozial- und Gesundheitspolitik

### Blauer Brief zum Persönlichen Budget

Der Endbericht der Prognos AG zu Umsetzung und Akzeptanz des Persönlichen Budgets | *Gunther Neumann* ..... 4 / 33

### Bundesjustizministerin will forensische Unterbringung reformieren |

*Jörg Holke* ..... 4 / 32

### Bundestag verabschiedet

#### Patientenrechtegesetz | *Jörg Holke* ..... 1 / 25

### Die »Regelungslücke« ist weg, die Probleme bleiben

Umstrittenes Gesetz über ärztliche Zwangsmaßnahmen verabschiedet | *Wolf Crefeld* ..... 2 / 26

### Die Helfer unterstützen personenzentrierte Hilfen für psychisch kranke alte Menschen – ein Projekt der APK | *Ulrich Krüger* ..... 3 / 27

### Diskussion um Bundesteilhabegeld im Zuge der Vorbereitungen für ein Bundesleistungsgesetz | *Jörg Holke* ..... 3 / 31

### Fördern und Fordern statt Schützen und Sorgen

Wie sich wandelnde gesellschaftliche Normen über Zwang und Selbstbestimmung in Rechtsprechung und Gesetzgebung niederschlagen | *Heinz Kammeier* ..... 4 / 25

### Holpriger Start der kleinem Pflegereform | *Jörg Holke* ..... 3 / 29

### Neue Bedürftigkeitskriterien für die Beratungs- und Prozesskostenhilfe geplant | *Christian Zechert* ..... 2 / 28

### Neuer Anlauf zu einem Präventionsgesetz

Das BMG legt einen neuen Referentenentwurf vor | *Jörg Holke* ..... 2 / 24

### Offener Brief zur Neuregelung der Zwangsbehandlung im Betreuungsrecht | *Martin Zinkler* ..... 1 / 24

### Politische Weichenstellung zum Wohle von Kindern und Jugendlichen

Eine neue AG der APK hat Eckpunkte für eine bessere psychiatrische Versorgung Minderjähriger erarbeitet | Weichenstellung ..... 4 / 34

### Sorgfalt vor Schnelligkeit

Nach der Neuregelung des Betreuungsrechts müssen Richter sich mit den Meinungen und Interessen aller Beteiligten auseinandersetzen | *Ulrich Engelfried* ..... 4 / 28

### Streik statt Zwangsschlichtung

Erfurter Grundsatzurteil zum Arbeitskampf in kirchlichen Einrichtungen | *Christian Zechert* ..... 1 / 26

### Übersicht über das Sozialrecht ..... 1 / 26

### Von Leistungserbringern unabhängiges Unterstützungsmanagement |

*Wolf Crefeld* ..... 3 / 32

### Was lange währt...

Gesetzentwürfe zur Neuregelung der öffentlich-rechtlichen Unterbringung und des Maßregelvollzugs | *Jörg Holke* ..... 4 / 30

### Wer braucht die gesetzliche Regelung der Zwangsbehandlung?

Mit dem parlamentarischen Eilverfahren zieht die Bundesjustizministerin viel Kritik auf sich | *Wolf Crefeld* ..... 1 / 21

## Recht konkret

### Aufhebung einer rechtlichen Betreuung | *Christian Zechert* ..... 4 / 36

### Häusliche Ersparnisse

Abzug von Lebensunterhaltungskosten bei Krankenhausaufenthalten | *Christian Zechert* ..... 1 / 27

### Versicherungspflicht für Personen ohne Absicherung im Krankheitsfall |

*Margret Stolz* ..... 2 / 29

### Wer schlägt, muss gehen: Häusliche Gewalt und Wohnungsverweis | *Christian Zechert* ..... 3 / 33

## Arbeit & Rehabilitation

### 30 Jahre Arbeitstraining in Bonn

Angehörige unterstützen tatkräftig  
Wiedereingliederung psychisch Kranker |  
*Eva-Maria Rechmann-Busch* ..... 4 / 40

### Arbeitswelt und Inklusion |

*Matthias Neeser* ..... 3 / 34

### Berufliche Reha:

#### Nachteile bei psychischer Erkrankung |

*Manfred Becker* ..... 2 / 30

#### Bundestag diskutiert Ausschreibung sozialer Leistungen am Beispiel der Integrationsfachdienste |

*Manfred Becker* ..... 2 / 31

#### Die Zeit ist reif für einen Ausbau des Zuverdienstes |

*Berthold Sommer und Arnd Schwendy* ..... 3 / 36

#### Fehlsteuerung: Förderungen für besonders benachteiligte Menschen erreichen zu oft die Falschen |

*Manfred Becker* ..... 4 / 37

#### Hoffnung auf sozialen Arbeitsmarkt: Dauerhafte Beschäftigungschancen für langzeitarbeitslose Menschen |

*Manfred Becker* ..... 1 / 28

#### Potenziale zur Schaffung von Arbeitsplätzen im allgemeinen Arbeitsmarkt ausschöpfen

Die Lahnsteiner Erklärung der  
BAG Integrationsfirmen |  
*Manfred Becker* ..... 4 / 39

#### Programm »Perspektive 50 plus«

weist neue Wege | *Manfred Becker* ..... 2 / 32

#### Trotz steigendem Bedarf:

Bundesagentur reduziert Aufwand für  
Rehabilitation | *Manfred Becker* ..... 4 / 38

#### Zwischenbilanz Unterstützte Beschäftigung |

*Manfred Becker* ..... 1 / 30

## Wiki van Haren

### Auf Umwegen zum Ziel: Manipulation

*Werner van Haren* ..... 2 / 33

### Die zwei Seiten der Einsamkeit

*Werner von Haaren* ..... 1 / 32

### Kann ich dir genügen? Angst vor Nähe

*Werner van Haren* ..... 3 / 37

### Keine Angst vor Tränen

Weinen aus Traurigkeit ist  
nicht nur gesund, es verbindet auch  
*Werner van Haren* ..... 4 / 41

## Angehörigenbewegung

### Aggression und Krise in der Familie

Erfahrungen aus dem Deeskalationsseminar  
für Angehörige psychisch Kranker |  
*Beate Lisofsky* ..... 1 / 34

### Aus der Seelefonberatung:

#### Freundin ist suizidgefährdet |

*Seelefon Beratung* ..... 3 / 41

#### Auszeit für belastete Angehörige ..... 2 / 37

### Die perfekte Welle

Themen setzen – Aufgabe der Selbsthilfe |  
*Beate Lisofsky* ..... 2 / 34

### Die Rolle des Mannes als Angehöriger eines psychisch erkrankten Menschen |

*Karl Heinz Möhrmann* ..... 3 / 38

### Die Zukunft der Familien mit psychisch Kranken beginnt jeden Tag neu

Die fordernden Hoffnungen einer Angehörigen an Psychiatrie, Politik und Medien |  
*Jutta Seifert* ..... 4 / 42

### Länderrat 2013

Ein Fachtag für Aktivisten der  
Angehörigenselbsthilfe in Königswinter |  
*Beate Lisofsky* ..... 3 / 39

### Nachruf Carsten Kolada | Nachruf ..... 2 / 37

### Offener Brief: Programmbeschwerde

Die Story im Ersten: Gefährliche  
Glücksspielen | *Dennis Riehle* ..... 2 / 36

### OpenFace – Lebensgeschichten aus der Psychiatrie Mitstreiter beim »Stimmenfang« gesucht |

*BAPK* ..... 2 / 37

### OpenFace – Medienarbeit der Selbsthilfe |

*Ingrid Langschwert* ..... 1 / 33

### SeeleFon-Selbsthilfe-Beratung mit dem

Wirkt-Siegel ausgezeichnet | *Beate Lisofsky*  
..... 1 / 36

### Selbsthilfeberatung in der Psychiatrie – Wegweiser oder Einbahnstraße? |

*Beate Lisofsky* ..... 1 / 35

### Seminarankündigung: Psychiatrie, Medienarbeit und Selbsthilfe 2.0 |

*BAPK* ..... 2 / 37

**Wer braucht Einrichtungen zur geschlossenen Unterbringung psychisch kranker Menschen? Müssen wir nicht erst schauen, was man sonst noch tun kann? |**  
*Edith Mayer* ..... 4 / 44

### Werden Angehörige in die Behandlung einbezogen?

Ja, sagt eine Fragebogenaktion  
in Baden-Württemberg – wenn die  
Angehörigen es fordern | *Paul Peghini und  
Barbara Mechelke* ..... 4 / 45

### Wir gehören auf den Markt der Möglichkeiten!

Evangelischer Kirchentag 2013 |  
*Helga Uhl* ..... 3 / 40

## Selbsthilfe der Psychiatrie-Erfahrener

### Achtung Bodenstation: Hören Sie mich? |

*Martin Kolbe* beschreibt, wie ihn eine  
bipolare Erkrankung in erdferne  
Umlaufbahnen brachte ..... 1 / 40

### Appell für mehr Transparenz und Kontrollen bei geschlossenen Heimen |

*Franz-Josef Wagner* ..... 4 / 50

### Bewusstseinswandel bei psychiatrisch Tätigen hinkt Gesetzeslage hinterher

Immer noch treffen Besuchskommissionen  
auf beschämenden Umgang mit Patienten-  
rechten | *Margret Osterfeld* ..... 3 / 43

### Die Erfahrungen von Betroffenen müssen angehört und ernst genommen werden |

*Dorothea Buck* auf dem Evangelischen  
Kirchentag 2013 ..... 4 / 47

### Die Grundlage ist gelegt

Ein Erfahrungsbericht von der  
ersten Forschungsfortbildung |  
*Svenja Bunt* ..... 3 / 46

### Einfluss gewonnen, Profil verloren

Weshalb kehren ehemalige Patienten  
als Erfahrungsexperten in die Psychiatrie  
zurück, wenn sie sich dort dem Krankheits-  
konzept unterordnen müssen? |  
*Wouter Kusters* ..... 2 / 39

### EX-Inler erklären EX-IN |

*Bettina Jahnke*  
hat Teilnehmer des ersten EX-IN Kurses  
in NRW interviewt ..... 1 / 38

### Heidelberger Appell ..... 2 / 42

### Inklusion und Peer-Arbeit in der Gemeindepsychiatrie in Rheinland-Pfalz |

*Franz-Josef Wagner* ..... 2 / 41

### Irre sind menschlich ...und Sozialarbeiter auch

Über deutsche Regelungswut und professionelle Distanz | *Gabriele Haag* ..... 4 / 48

### Nicht ohne die Betroffenen

Wer echte Alternativen zur Psychiatrie  
entwickeln will, braucht nutzerkontrollierte  
Forschung | *Elke Hilgenböcker* ..... 3 / 44

### Von der Herausforderung anders zu sein |

*Stefan Pfeiffer* ..... 4 / 49

---

## Kurz & Knapp

- 20 Jahre VPE Bielefeld ..... 4 / 52
- Ambulant betreutes Wohnen darf nicht aus Kostengründen abgelehnt werden ..... 1 / 42
- Denk-Zettel ..... 3 / 47
- Die Gemeindepsychiatrie beim Hauptstadtkongress und bei der KBV Messe ..... 2 / 45
- ECCSW Förderpreis 2013 ..... 2 / 45
- Ernst Klee ist tot ..... 3 / 50
- Forschungsdatenbank zum Thema Pflege ..... 3 / 49
- Gemeinsam zusammen... ..... 4 / 51
- Handlungshilfe zur Identifikation psychischer Belastungen im Betrieb ..... 4 / 51
- Hildegard Wohlgemuth im Kunstmuseum ..... 4 / 51
- Inklusion im ländlichen Raum ..... 3 / 49
- Institut vermittelt Erfahrungswissen ..... 1 / 43
- Lebenslage psychisch Kranker in Griechenland dramatisch ..... 3 / 47
- Leipziger Verein erhält Integrationspreis IMPULS 2012 ..... 2 / 44
- Leitfaden zum Persönlichen Budget bei Unfallversicherung ..... 1 / 42
- Master Mental Health ..... 3 / 50
- Medien-Grundseminar für die Selbsthilfe ..... 4 / 52
- Nachruf für Uwe Komes ..... 2 / 44
- Neues Internetangebot zur Arzneimittelsicherheit ..... 1 / 42
- Projekteatlas »Hilfen für Kinder psychisch erkrankter Eltern« ..... 3 / 48
- Psych. Pflege Heute wird Verbandsorgan der DFPP ..... 3 / 49

Psychiatrische Kliniken zu billig verkauft ..... 3 / 48

Psychische Erkrankungen senken Lebenserwartung ..... 2 / 43

Seelische Gesundheit von jugendlichen Migranten ..... 4 / 52

Umsetzung der UN-BKR mangelhaft ..... 2 / 43

Verleihung des LVR Ehrenpreises ..... 2 / 43

www.kbs-berlin.net ..... 1 / 43

Zum Tode von Thomas S. Szasz ..... 1 / 43

---

## Bücher & Medien

»100 Wege um Recovery zu unterstützen« im kostenlosen Download ..... 4 / 57

**Bedeutung von Religiosität bei psychischen Erkrankungen**  
Jürgen Armbruster, Peter Petersen und Katharina Ratzke (Hg.): Spiritualität und seelische Gesundheit | *Andreas Brooks* ..... 2 / 46

**Erfreulich unaufgeregter ADHS-Ratgeber**  
Harald Scherk und Marion Kamp: Immer auf dem Sprung. Ein Selbsthilfebuch für Erwachsene mit ADHS | *Peter Brieger* ..... 4 / 56

**Geschätzte Nervensäge: das 200. Heft von Dr. med. Mabuse** | *Karin Koch* ..... 1 / 47

**Gruppen leiten leicht gemacht**  
Monika Stich: Basiswissen: Patientengruppen erfolgreich leiten | *Christiane Tilly* ..... 4 / 55

**Hoffnung als Fundament psychiatrischer Arbeit**  
Christian Burr, Michael Schulz, Andrea Winter, Gianfranco Zuaboni, (Hg.): Recovery in der Praxis | *Christiane Tilly* ..... 1 / 44

**Ich bin dahintergekommen!**  
Hartwig Hansen (Hg.): Der Sinn meiner Psychose Zwanzig Frauen und Männer berichten | *Susanne Czuba-Konrad* ..... 3 / 51

**Krisen mit Leidenschaft begegnen**  
Marie Boden, Doris Feldt: Krisen bewältigen, Stabilität erhalten, Veränderung ermöglichen | *Christiane Tilly* ..... 1 / 45

## Lohn der Mühen

Miriam Sweg: Tigertränen. Tagebuch von Miriam, Tochter einer psychisch kranken Mutter | *Cornelia Schäfer* ..... 2 / 47

**Mit dem Blick zurück nach vorn**  
Bettina Jahnke: Vom Ich-Wissen zum Wir-Wissen. Mit EX-IN zum Genesungsbegleiter | *Tom Klein* ..... 1 / 46

**Nebenwirkungen eines Diagnosemanuals**  
Allen Frances: Normal. Gegen die Inflation psychiatrischer Diagnosen | *Karin Koch* ..... 3 / 52

**Professionell und berührbar sein**  
Jens Gräbener: Umgang mit traumatisierten Patienten | *Lina Kamwar* ..... 3 / 51

**Schizophrenie als Familienschicksal**  
Janine Berg-Peer: Schizophrenie ist scheiße, Mama! Vom Leben mit meiner psychisch erkrankten Tochter | *Svenja Bunt* ..... 4 / 56

**So geht Inklusion**  
Gerd Grampp, Susanne Jackstell und Nils Wöbke: Teilhabe, Teilhabemanagement und die ICF | *Irmgard Plössl* ..... 4 / 54

**Vom System Familie aus denken**  
Albert Lenz: Basiswissen: Psychisch kranke Eltern und ihre Kinder | *Beate Lisofsky* ..... 1 / 44

---

## Leserbriefe zu

Einfluss gewonnen, Profil verloren von Wouter Kusters, PSU 2/2013

**Wahnsinn ist eine Krankheit** | *Susanne Stier* ..... 3 / 53

**Keine Erfüllungsgehilfen der Psychiatrie** | *Almuth Rönner* ..... 3 / 53